



## تحلیل سفرهای به چین در منظومه همای و همایون خواجهی کرمانی بر اساس نظریه کهن الگوی «سفرقهرمان» جوزف کمب

مرتضی رzac پور<sup>۱</sup>

استادیار گروه زبان و ادبیات فارسی، واحد همدان، دانشگاه آزاد اسلامی، همدان، ایران

پروانه فریدونی<sup>۲</sup>

دانشجوی دکترای زبان و ادبیات فارسی، واحد همدان، دانشگاه آزاد اسلامی، همدان، ایران

تاریخ دریافت: ۱۳۹۹/۱۶/۱۷ تاریخ پذیرش: ۱۴۰۰/۶/۱۷

### چکیده

هنر و ادبیات در اسطوره شناسی کمب جایگاه ویژه‌ای دارند که از مهم‌ترین پیکره‌های مطالعاتی محسوب می‌شوند. تک اسطوره از روش‌های اسطوره شناختی در حیطه ادبیات و هنر است هم در ساحت خلق هم در ساحت درک. منتقدان برای درک آثاری که از این راه خلق شده‌اند به تک اسطوره روی می‌آورند. کمب بیش از هر دیگر با ادبیات درگیر بوده‌است. الگوی کهن سفر

<sup>۱</sup>.morteza.razaghpoor@yahoo.com

<sup>۲</sup>.fereudooni\_p20@yahoo.com

قهرمان کمبل بر سه خط کلی روایتی جدایی، تشرف و بازگشت همراه با هفده زیر مجموعه تبیین شده است که در پایان زمینه‌ساز تکامل روحی- روانی قهرمان است. این پژوهش به صورت تحلیلی- تطبیقی و در جامعه آماری منظمه همای وهمایون صورت پذیرفته است و به تحلیل سفر همای به چین بر اساس نظریه «سفر قهرمان» جوزف کمبل پرداخته است و برایند پژوهش این است که سفر همای تا حد زیادی مطابق بر سفر قهرمان کمبل بوده است و قهرمان در پایان سفر به تکامل روحی- روانی و خودشناسی و کسب هویت رسیده است.

**کلید واژه‌ها:** نقد اسطوره‌ای، سفر قهرمان، جوزف کمبل، منظمه همای وهمایون، خواجوی کرمانی.

#### ۱. مقدمه

استوره (Mythe) در معنای عادی، افسانه‌ای است که خود به خود و به صورت طبیعی پا گرفته باشد و اعتقادات جماعتی از مردم را نسبت به خدایان و شخصیت‌های فوق طبیعی یا به اصل و نسب و تاریخ‌شان و به قهرمانان آن یا به منشأ و مبداء جهان تجسم دهد. یعنی تصویری عینی است (یا شخصیت‌های عینی) از آگاهی انسان نسبت به آن‌چه فعلًا در حیطه تسلط او نیست و باید در زمینه‌هایی از طبیعت و جامعه که هنوز مهار نشده است تحقق یابد (سارتر، ۱۹۴۷: ۲۳۷). استوره مجموعه‌ای از تأثیرات متقابل عوامل اجتماعی- انسانی و طبیعی است که از صافی روان انسان می‌گذرد. با نیازهای متنوع روانی- اجتماعی او هماهنگ می‌شود. هدف آن پدیدآوردن سازش و تعالی بین انسان و پیچیدگی‌های روانی او با طبیعت پراخون خویش است. آلن. و.واتز، در «استوره و مناسک در مسیحیت» می‌گوید: «استوره را باید به عنوان مجموعه‌ای از قصص- برخی واقعی و برخی خیالی- دانست که بشر به دلایل مختلف آن‌ها را به عنوان بازتاب‌های معنای درونی جهان و حیات بشری می‌انگارد» (گورین و همکاران، ۱۳۷۷: ۱۷۳). استوره‌شناسی امروزه از جمله شاخه‌های مهم علوم انسانی است زیرا به کمک این علم می‌توان بر راز و رمزهای فرهنگ و تاریخ ملل پی‌برد. استوره‌شناسی همراه با تحولات جامعه می‌کوشد تا به جهان واقعی به طور همزمان توجه کند. همه نظریه‌پردازان

اسطوره‌ای بر این باورند که اسطوره عنصری بسیار مهم در ادبیات و هنر است اما برای فرای اسطوره نقش مهم‌تری ایفا می‌کند او ادبیات و اسطوره را معادل و همانند یکدیگر تصور می‌کند. در کتاب «مبانی نقد ادبی» در این خصوص می‌نویسد: «استوره اصل ساختاری و سازماندهنده شکل ادبی است (گرین و همکاران، ۱۳۷۷: ۱۶۷). در واقع اسطوره برای فرای ماده اولیه ادبیات و تخیل است (فرای، ۱۳۹۳: ۱۸).

نقد اسطوره‌ای با رابطه ادبیات و هنر با اعمق سرشت بشری، سر و کار می‌یابد. منتقد پیرو نقد اسطوره‌ای در جست‌وجوی کشف نکات مرموزی است. وی در تکاپوی آن است تا دریابد که چگونه آثار خاص ادبی، واقعیتی را به تصویر می‌کشند که خوانندگان واکنشی دیرپایی بدان نشان می‌دهند (ال-گورین و همکاران، ۱۳۷۷: ۱۷۲). یونگ معتقد است: «برای درک عمیق محتوای اعمق روان‌مان به اسطوره‌شناسی نیاز داریم زیرا اسطوره‌ها در واقع به نوعی فرافکنی محسوب شده و بازتاب ناخودآگاه جمعی می‌باشند. اسطوره، ابراز و بیان ایده‌هایی است که در لایه‌های عمیق حافظه جمعی روان وجود دارد» (یونگ، ۱۳۷۷: ۱۲۳). اساطیر ابزاری هستند که صور مثالی، به ویژه گونه‌های ناخودآگاه آن، به واسطه آنان در ضمیر ناخودآگاه متجلی و بیان می‌گرد (گورین و همکاران، ۱۳۷۷: ۱۹۳). کهن الگوها اشکال و تصاویری برخاسته از ذات جمعی هستند که در تمام جهان، اجزای تشکیل دهنده اسطورها را می‌سازند (کمپل، ۱۳۸۵: ۲۸). به عبارت دیگر «کهن الگو همه مظاهر و تجلیات نمونهوار و عام روان آدمی است. ناخودآگاه جمعی که از مجموع صور نوعی فراهم آمده، تهشین همه تجارب زندگانی بشر از آغاز تاکنون است» (ستاری، ۱۳۶۶: ۴۳۹). یونگ معتقد است: «کهن الگوها همان تصاویر و الگوهای فکری تکرارشونده می‌باشند که بیانگر باز تجربه‌های انسانی هستند» (اسنودن، ۱۳۹۲: ۸۸).

می‌توان اسطوره‌ها را به جهت داشتن خط داستانی به عنوان یک اثر ادبی در نظر گرفت (سیگال، ۱۳۸۸: ۱۸۸). در ادبیات هر کشوری، داستان و قصه‌ها نمودار قسمت مهمی از میراث فرهنگی هر قوم است و زمینه‌های فرهنگی در روان‌شناختی و حوادث اجتماعی در افسانه‌ها و

قصه‌ها انعکاس پیدا می‌کند (مارزلف، ۱۳۷۱: ۵۱). بدیهی است که در هر داستان قهرمان یا قهرمانانی وجود دارد که در سیر داستان حوادثی می‌آفریند. این اسطوره در همه وجوه زندگی وجود دارد. یونگ معتقد است: «یک اسطوره، ابراز و بیان ایده‌هایی است که در لایه‌های عمیق حافظه جمعی روان وجود دارد که برای درک عمیق محتوای اعماق روانمان به اسطوره‌شناسی نیاز داریم زیرا اسطوره‌ها در واقع نوعی فرافکنی محسوب شده و بازتاب ناخودآگاه جمعی می‌باشند (اسنوند، ۱۳۹۲: ۱۲۳). اما این که کهن‌الگوها چه تأثیری در تفسیر و تبیین ادبیات و خلق آثارهنری دارد؛ یونگ می‌گوید: «هنرمند مفسر روح زمان خویش است بدون این که خواهان آن باشد. هنرمند تصور می‌کند که از ژرهای وجود خود سخن می‌گوید اما در واقع روح زمان از طریق دهانش سخن می‌گوید» (یونگ، ۱۳۷۹: ۲۴۲). یکی از کهن‌الگوهای معروف، الگوی «سفر قهرمان» جوزف کمبل است. کمبل سفر اسطوره داستان را در سه مرحله: جدایی، تشرّف و بازگشت تبیین می‌کند و به تشریح فرآیند تکامل شخصیت اصلی داستان می‌پردازد این سفر درونی و بیرونی، سفری است که قهرمان داستان به شناخت خویشتن می‌رسد.

شایع‌ترین اسطوره در جهان که بیانگر چهره‌ای جهان‌شمول از موتیوهای اساطیری است؛ اسطوره یا کهن‌الگوی قهرمان است. بن‌ماهیه‌هایی چون تولد، آینین تشرّف، سفر قهرمان و ... تولدی دوباره و رسیدن به آگاهی را رقم می‌زند. «در حقیقت حرکت قهرمان قصه در قالب سفربرای رسیدن به غایتی است؛ که با گذراندن به نام فرآیند فردیت تحقق می‌پذیرد و یونگ این فرآیند را دارای سیر تاریخی دانسته که در نیمة دوم زندگانی فرد توسعه و تحول می‌یابد» (فوردهام، ۱۳۸۸: ۸۹).

این جستار برآن است که به تحلیل شخصیت همای در منظمه همای و همایون خواجهی کرمانی بر اساس نظریه «سفر قهرمان» کمپبل بپردازد، که چگونه قهرمان پس از رؤیت پیک و پذیرش دعوت، جاده آزمون را پشت سر می‌گذارد، از آستان‌ها می‌گذرد تا به بلوغ و بالندگی برسد. «سفر قهرمان مدلی انعطاف‌پذیر و قابل انطباق است و می‌تواند اشکال و زنجیره‌های بی

نهایت متنوعی از مراحل را در خود جا دهد. به عبارت دیگر، بسته به نیازهای هر داستان می‌توان مراحل سفر را حذف یا تکراریا جایه‌جا کرد» (ویتیلا، ۱۳۹۲: ۹). پرسشهایی که مطرح است این است که:

آیا سفر همای در داستان همای و همایون خواجهی کرمانی منطبق بر نظریه کهن الگوی «سفرقهرمان» جوزف کمب است؟ در صورت منطبق بودن نسبی، کدام یک از مراحل این نظریه را داراست؟ و بر اساس نظریه کمب، آیا سفر همای در منظمه مذکور تأثیری در شخصیّت همای نهاده است؟

روش تحقیق این پژوهش تحلیلی- تطبیقی می‌باشد. جامعه آماری آن کتاب همای و همایون خواجهی کرمانی است. ابتدا زندگی نامه طراح نظریه کهن الگوی «سفرقهرمان» بیان می‌شود سپس مراحل سفر تبیین می‌گردد. در پایان، سفر بیرونی و درونی همای قهرمان داستان با مراحل سفر کمب سنجیده می‌شود.

## ۲. خلاصه داستان همای و همایون

مثنوی همای و همایون داستان عشق پسر منوشنگ قرطاس، پادشاه شام به همایون، دختر فغفور چین می‌باشد. در آغاز داستان همای هنگام شکار به تصویر زیارویی (دختر فغفور چین) بر می‌خورد. دلباخته او می‌گردد. به این ترتیب سفر خود را برای یافتن او آغاز می‌کند. او در ضمن سفر با مشکلات و موانعی مواجه می‌گردد که پس از عبور و غلبه بر آنها به کمک امدادهای غیبی در نهایت به مقصد می‌رسد.

## ۳. پیشینه تحقیق

جوزف کمب نخستین کسی است که الگوی «سفر قهرمان» را در کتاب «قهرمان هزار چهره» مطرح کرد. کمب در این کتاب، برای الگوی سفر قهرمان هفده مرحله یاد می‌کند؛ اما این مراحل را در سه مرحله کلی: جدایی، تشرّف . بازگشت قرار داد. قهرمان با گذشتن از این مراحل، نوعی آگاهی درونی کسب می‌کند. سپس کریستوفر ووگلر نویسنده انگلیسی، کتاب «سفر نویسنده» را تحت تأثیر مستقیم تک اسطوره کمب نوشت. او سفر قهرمان را فراتر از

توصیفی صرف از الگوهای پنهان می‌خواند و یک روایت خطی در دوازده مرحله فعل جسمانی برای سفر قهرمان مشخص کرده است. یکی دیگر از مقلدان کمبل استوارت ویتیلا با کتاب «اسطوره و سینما؛ کشف ساختار اسطوره‌ای پنجاه فیلم به یادماندنی» می‌باشد؛ که مترتب بر دوازده فعل جسمانی، دوازده مورد تحول روانی مشخص کرده است که سرهم چرخه شخصیت خوانده می‌شود.

در سال‌های اخیر پژوهشگران، مطالعات و پژوهش‌های زیادی بر اساس الگوی سفر قهرمان کمپل انجام داده‌اند که برخی از آن‌ها عبارتند از: «بررسی ساختار هفت‌خان رستم؛ نقدی بر کهن‌الگوی سفر قهرمان» (قربان صباح، ۱۳۹۲: ۵۶-۲۷). «بررسی و تحلیل منظومه مانلی نیما یوشیج بر اساس سفر قهرمان جوزف کمبل» (امامی و تشگری، ۱۳۹۴: ۲۰-۱). بر اساس این پژوهش، منظومه تمام مراحل الگوی سفر قهرمان را داراست و قهرمان داستان در پایان به خودآگاهی درونی می‌رسد. او با این شناخت وقتی به این دنیا بازمی‌گردد چون نمی‌تواند معرفت کسب شده را با مردم به استراک بگذارد؛ دوباره به آن جهان بازمی‌گردد. «تحلیل کهن‌الگوی سفرقهرمان در داراب‌نامه طرسوسی بر اساس الگوی جوزف کمپل» (ذیبیحی و پیکانی، ۱۳۹۵: ۹۱-۱۱۸). پژوهشگران معتقدند که مراحل این داستان عامیانه تا حد بسیار زیادی منطبق بر الگوی کمبل است. «بررسی داستان عجیب و غریب در هزار و یکشنب بر اساس الگوی سفر قهرمان جوزف کمبل» (آقاجانی زلتی و خزانه‌دارلو، ۱۳۹۵: ۲۷-۴۰). این پژوهش بیانگر انطباق کامل داستان بر مراحل سفر قهرمان می‌باشد. «بررسی و نقد داستان بیژن و منیژه بر اساس کهن‌الگوی سفر قهرمان جوزف کمبل». (فولادی و رحمانی، ۱۳۹۷: ۸۷-۱۰۷) بر اساس این پژوهش داستان فوق به جز دو مورد از مراحل، با الگوی سفر کمبل هماهنگی دارد. «نقد کهن‌الگوی سفرقهرمان در داستان ماهی سیاه کوچولو بر اساس نظریه کمبل» (عبدالله‌زاده و ریحانی، ۱۳۹۸: ۱۰۱-۱۲۲). در این پژوهش، سفر ماهی سیاه، سفری به درون خود است و باعث خویشتن‌شناسی و درک درست از جهان هستی شده است.

این پژوهش بر آن است که به طور ویژه به تحلیل کهن الگوی سفر قهرمان کمبل در سفر همای قهرمان منظمه همای و همایون خواجهی کرمانی به چین پیردازد که پیش از این مورد بررسی قرار نگرفته است.

#### ۴. جوزف کمبل و نظریه «سفرقهرمان»

جوزف کمبل اسطوره‌شناس آمریکایی در سال ۱۹۰۴ در نیویورک متولد شد. به علوم انسانی علاقمند بود و در سال ۱۹۲۷ کارشناسی ارشد خود را در رشته ادبیات قرون وسطی از دانشگاه کلمبیا دریافت کرد. از بزرگانی چون؛ باستیان، نیچه، فروید، فریزر، جویس و یونگ تأثیر پذیرفت. او در زمینه اسطوره‌شناسی و مذهب مطالعات وسیعی انجام داد. کتاب «سفر قهرمان» یک الگوی کلی است که ادعا می‌شود بیشتر اسطوره‌های جهان بر اساس آن پی‌ریزی شده‌اند؛ را نوشت. این الگو را نخستین بار، جوزف کمبل در کتاب مذکور معرفی کرده‌است. او سه مرحله کلی برای قهرمان داستان (جدایی، تشرّف، بازگشت) یاد کرد که به هفده مرحله جزیی تقسیم می‌شود. قهرمان در نیمه دوم عمر برای رسیدن به توازن جهان بیرون و درون به این سفر اقدام می‌کند. در مرحله جدایی، قهرمان از دنیای عادی به دنیای ناشناخته‌ها سفر می‌کند. مرحله تشرّف، شرح ماجراهای او در دنیای ناشناخته‌هاست و بالاخره در مرحله بازگشت، او دوباره به دنیای عادی بر می‌گردد. او در اسطوره‌شناسی خود الگوی واحدی را به نام قهرمان تبیین می‌کند. این شخصیت محور تمام روایت‌های اسطوره‌ای تمام اقوام جهان است و سفر او پیرنگ تمامی اسطوره‌ای در تمام فرهنگ‌های جهان. روش او یک روش ترکیبی است. ترکیبی از اسطوره‌شناسی‌های تطبیقی و ساختگرا. کمبل سعی دارد با بیان ریشه‌ها و مبانی مشترک اساطیر که در واقع ساختارهای مشترک آن‌ها را تشکیل می‌دهند و سبب تشابه آنان با یکدیگر می‌شوند، به خلق یک الگو یا ساختار جهان شمول نایل آید که ورای مرزهای جغرافیایی و تاریخی، قهرمان را به عنوان یک کهن الگوی لازمان و لامکان مورد مذاقه قرار می‌دهد. این قهرمان در بازگشت خود از سفر به نوعی خودآگاهی و موقعیت روحی-روانی برتر دست می‌یابد.

## ۵. بررسی داستان همای و همایون بر اساس نظریه «سفر قهرمان» جوزف کمبل

### ۵-۱. مرحله عزیمت و آغاز سفر

اولین مرحله سفر اسطوره‌ای که کمبل آن را «دعوت به آغاز سفر» می‌خواند؛ نشان می‌دهد که دست سرنوشت، قهرمان را با ندایی به خود می‌خواند. این قلمرو سرنوشت که هم سرشار از گنج‌ها و هم جایگاه خطرهای است به شکل‌های گوناگون نمایان می‌شود. (کمبل، ۱۳۸۵: ۶۶) این دعوت اغلب به وسیله کهن الگوی «منادی» ابلاغ می‌شود. شخصیتی که کار کرد «منادی» را دارد، ممکن است مثبت یا منفی یا خنثی باشد، اما کار او همیشه این است که با ارائه یک دعوت یا چالش به قهرمان، برای رویارویی شدن با ناشناخته‌ها، داستان را به حرکت درمی‌آورد. (و گلر، ۱۳۸۷: ۱۳۱) نمادی مقدماتی از نیروهایی است که وارد بازی می‌شود و می‌توان آن را پیک (Herald) نامید و بحرانی که با حضور او به وجود می‌آید مرحله‌ای است که آن را دعوت به آغاز سفر می‌نامیم. ندای پیک ممکن است انسان را به پذیرش تعهدی بزرگ و تاریخی بخواند. این ندانشانگر «بیداری خویشتن» است (کمبل، ۱۳۸۵: ۶۰).

همای قهرمان داستان، که پس از هزاران نذر و نیاز و آرزو متولد شده و در ناز و نعمت فراوان بسر برده است از زندگی تکراری شاهانه (تشریفات و آداب و رسوم دربار و شکار و لهو و لعب جشن‌های شاهانه) ملال آور خسته می‌شود. شبی به قصر شاه آمده و می‌گوید: «پدر جان، دلتگم، دیگر میل باغ و بوستان ندارم. می‌خواهم بیرون از قصر بروم»:

دل باغ و میل گلستان نماند	مرا بیش پروای بستان نماند
توقع ز خدمت همینست و بس	در ایوان دلم تنگ شد زین سپس
که بیرون خرامم به عزم شکار	که فرمان دهد نامور شهریار

(خواجوی کرمانی، ۱۳۷۰: ۲۸۵)

وقتی با اجازه یک روزه پدر به شکار می‌رود ابتدا گور و سپس پری زیبارویی به گونه‌ای معجزه‌آسا وارد داستان می‌شوند. او را به قصری هدایت می‌کنند که در آن جا تصویر دختر غفور چین را می‌بیند و دلباخته او می‌شود:

یکی گور دید اندران پهن دشت  
ملک را دو دیده بماند از پیش  
که بر طرف نخجیر گه بر گذشت  
غраб تکاور براند از پیش  
(همان: ۲۸۷)

او پس از طی مسافت طولانی به کشتزار خرمی می‌رسد اما دیگر اثری از گور نمی‌بیند. وقتی از اسب پایین می‌آید و در آن گلستان گام می‌نهد با پری زیبارویی مواجه می‌گردد:

یکی کاخ دید اندر و چون بهشت  
روان گشته بر گوشة بارگاه  
عقیقینش دیوار و زرینش خشت  
خرامنده سروی چو تابنده ماه  
که از مهر دل شاه را مشتریست  
(همان: ۲۸۸)

همای به همراه پری تفرّج کنان به قصری دلگشا می‌رسند که بر ایوان آن دیایی زرنگاری منقش به دختر فغفور چین آویخته است. پری می‌گوید:

که نقشی برین گونه از کفر و دین  
درین صورت از راه معنی بیین  
نبینی مگر دخت فغفور چین  
فرو مانده صورت پرستان چین  
(همان: ۲۸۹)

همای با دیدن تصویر بیهود می‌گردد که ندایی فرخ سروش او را به خود می‌آورد:  
به چین شو که فالت همایون شود  
زماه رخش مهرت افزون شود

(همان: ۲۹۰)

معمولًاً ندا در شرایطی خاص به گوش می‌رسد در یک جنگل، دشت، کنار چشمه‌ای جوشان و پیام آور قدرت سرنوشت است که نماینده اعماق ناخودآگاه قه‌مان است. (ناخودآگاهی چنان ژرف که انتهای آن را نمی‌توان دید). در روانی که آماده دگرگونی است؛ رمز پیک به گونه‌ای خود به خود ظاهر می‌شود (کمبل، ۱۳۸۵: ۶۶).

در مورد شاهزاده داستان، پیک در داشتی کنار جویبار او را دعوت به سفر می‌کند و چیزی جز رسیدن به مرحله جوانی و تکامل نمی‌باشد. این پیک در طول مسیر همای به او ندا می‌دهد که

میادا هدف خود را از یاد ببرد. زمانی که همای بنا به درخواست اهالی خاور زمین به پادشاهی آن سرزمین گردن می‌نهد و مدتی به لھب و لعب می‌پردازد شبی در خواب همان تصویر ایوان قصر (همایون) را می‌بیند که مأموریتش را به او یادآوری می‌کند:

اگر عاشقی ترک شاهی بدھ  
به خون دل خود گواهی بدھ  
برو ترک این محنت آباد گیر  
لب دجله و راه بغداد گیر

(خواجهی کرمانی، ۱۳۷۰: ۳۲۴)

## ۲-۵ رد دعوت

یا فرار حماقت بار از دست خدایان، در این مرتبه قهرمان که پشت دیواری از کسالت زندگی روزمره، کار سخت و .... زندانی شده است، قدرت انتخاب و انجام عمل درست را از دست داده و به یک قربانی تبدیل می‌شود که نیاز به ناجی دارد (کمبیل، ۱۳۹۸: ۱۶۳). زندگی یگنواخت و تکراری درباری باعث انتخاب سفر مخاطره‌آمیز همای می‌شود. قهرمان در دعوت به سفر دو عکس العمل از خود نشان می‌دهد؛ به عبارتی او می‌تواند آن دعوت را اجابت یا رد کند. هر دعوت، قهرمان را به سوی ناشناخته‌ها می‌خواند. این سرآغاز ماجراهایی در جهان ناشناخته است که در آن قهرمان با عوامل و موائع پیچیده رویارو و در گیر خواهد شد (کمبیل، ۱۳۸۵: ۶۰-۶۲). امتناع از پذیرش دعوت مرحله‌ای اساسی است که خطرات پیش رو را در صورت قبول دعوت بیان می‌کند. بدون وجود خطر یا احتمال شکست نمی‌توان مخاطب را ترغیب به همراه شدن در سفر قهرمان کرد. (ویتیلا، ۱۳۹۲: ۱۱) علت رد دعوت این است که فرد نمی‌خواهد از چیزهایی که به آن علاقمند است، دست بکشد. (کمبیل، ۱۳۸۵: ۶۸) اما در همه داستان‌ها رد دعوت وجود ندارد. در این داستان همای مستاقانه به دعوت پیک پاسخ مثبت می‌دهد اما رد دعوت از طرف سپاهیانش، با گفتن این که پدر و مادرت پیرند و به تو نیاز دارند و تو می‌توانی بهترین دختر شام را بگیری؛ صورت می‌گیرد که همای نمی‌پذیرد:

مده دل به نقشی که باشد خیال  
که ممکن نباشد ز نقش اتصال

(خواجهی کرمانی، ۱۳۷۰: ۲۹۲)

همای در پاسخ می‌گوید:

چو آگه نهاید از دل ریش من

(همان: ۶۵۳)

پذیرش دعوت از جانب همای به منزله جداشدن از پدر و مادر و موقعیت اجتماعی اوست و به طور دقیق‌تر جدایی از آن‌چه به او معنا بخشیده است. او با این دعوت متحوّل شده است. و با قبول این دعوت تغییر را در خود می‌پذیرد چون به توان و قدرت خود اعتماد دارد و دلستگی پدر و مادر مانع از رفتن او به این سفر نمی‌شود و برای این‌که حبّ والدین مانع از رفتن او نشود پیکی به سوی آن‌ها گسیل می‌دارد که:

که در چین توان یافت مشک تار

به چین شد به بوی سر زلف یار

(همان: ۲۹۳)

### ۳-۵. امداد غیبی

یار و مددی که از غیب به کمک آن کس می‌آید؛ که قدم در راه تعیین شده گذاشته است. بدین ترتیب دست تقدیر از جایی وارد عمل شده و بدون دخالت اراده خواه آگاه او را به خود می‌خواند. (کمبل، ۱۳۹۸: ۱۶۳)

قهemanانی که به دعوت پیک پاسخ مثبت داده‌اند؛ در اولین سفر با موجودی حمایت‌گر روبرو می‌شوند. در بسیاری از مواقع مدرسان غیبی در هیئتی مردانه ظاهر می‌شوند که در اسطوره‌های عمیق این نقش بر عهده شخصیت بزرگ راهنمای ارواح در جهان دیگر است. (کمبل، ۱۳۸۵: ۸۱) قهرمانی که این مدرسان بر او ظاهر می‌شود؛ معمولاً کسی است که به ندای درون، پاسخ مثبت داده است. یونگ این موجود حمایت‌گر را پیر خردمند می‌نامد که شخصیتی راهنمای در ناخودآگاه فرد است. پیر وقتی ظاهر می‌شود که قهرمان به وضعی سخت و چاره‌ناپذیر دچار است. آن‌چنان که تأملی از سر بصیرت یا فکری بکر و به عبارت دیگر کنشی روحی و یا نوعی عمل خود به خود درون روانی می‌تواند او را از مخصوصه برهاند و در قالب همین پیر دانا و یاری‌دهنده جلوه می‌کند (یونگ، ۱۳۸۶: ۱۱۴). این شخصیت پیر

خردمند» نماد فرزانگی و مترادف معرفتی جهانی است» (شدل، ۱۳۸۸: ۱۰). این پیر فرزانه (منجی، مصلح و هندوی خردمند) انسانی که تجسم معنویات است از یک سو نماینده علم، بینش، خرد، ذکاوت، اشراق بوده از سوی دیگر خصایص اخلاقی ای چون اراده مستحکم و آمادگی برای کمک به دیگران از خود دارد که شخصیت معنوی او را بی‌آلایش می‌سازد (ال. گورین و همکاران، ۱۳۷۷: ۱۷۷).

طوفانی که سمندون و چهل زنگی را در آب می‌افکند و کشتی حامل همای را به ساحل می‌برد، حضور سعدسعدان به عنوان راهنما و پیر خردمند و آگاه‌کردن همای از زرینه دژ و زند جادو، ندای غیبی مبنی بر گشودن طلسم گنج کیخسرو و در پایان داستان، کهبد پیری که نشان همای را به بهزاد و فهرشاه می‌دهد نمونه‌هایی از امدادهای غیبی می‌باشد:

وزان ورطه کشتی به ساحل فتاد	به هامون برافکنیدشان همچو باد
(خواجوی کرمانی، ۱۳۷۰: ۲۹۷)	

پیر خردمند (سعدسعدان) به همای می‌گوید:

ز رفت به گردون برآورده سر	بدینجا دزی هست بر رهگذر
فلک کمترین پایه بام او	مرآن قلعه زرینه دز نام او
فرو بسته بر مرغ و ماهی گذار	درو زند جادو گرفته قرار
(همان: ۳۲۶)	

وقتی همای زند جادو را از بین می‌برد و می‌خواهد وارد قلعه شود:	
سروشش فرو گفت در گوش دل	برفت از شه خسته دل هوش دل
طلسمست بر گنج کیخسروی	که هش دار کین پیکر مانوی
(همان: ۳۲۹)	

همای بی خبر از ترفند فغفورشاه و وزیرش در پنهان کردن هماییون و انتشار خبر دروغین مرگ وی، سر به بیابان می‌نهد. کسی از او اثری نمی‌یابد. با افشاگیری ترفند فغفورشاه، بهزاد و فهرشاه در جستجوی او به دیری می‌رسند. کهبدی در آنجا نشان از همای می‌دهد:

کسی را نباشد گذر غیر ما پرسید حال وی از قافله (همان: ۴۲۱)	چنین گفت که بد که بر دیر ما علم برفرازید از آن مرحله
نخسبد شب تیره تا روز پاک (همان: ۴۲۳)	کسی می‌کند ناله در دناک

این کهن الگوها، که یا به صورت نیروهای طبیعی یا ندایی درونی یا راهنمای قهرمان نمودار می‌گردند؛ یاریگر قهرمان داستان هستند تا قهرمان بتواند مراحل سفر را با موفقیت پشت سر بگذارد یا در خوابها و در احوالات حاصل از مراقبه و مکاشفه تجسس می‌یابد. یونگ معتقد است که پیر دانا نمادی از خصلت روحانی ناآگاهمان می‌باشد که انسان نیازمند درونیبینی، پند نیکو، تصمیم‌گیری و برنامه‌ریزی که قادر نیست خود به تنهایی این نیاز را برآورد؛ را یاری می‌کند. هرگاه مشغله‌های دنیوی همای را به خود مشغول می‌کند این امدادهای غیبی در قالب سروش غیبی بر روی آشکار می‌گردد که برگرفته از ضمیر ناخودآگاه او می‌باشد.

#### ۵-۴. عبور از نخستین آستان

قهرمان در این مرحله آماده عبور از دروازه‌ای است که دنیای عادی را از دنیای ویژه جدا می‌کند (ویتیلا، ۱۳۹۲: ۱۲). در این مرتبه با ظهور پیام آوران سرنوشت او قدم در جاده سفر می‌گذارد و با غلبه بر نگهبانان این وادی، نخستین آزمون را پشت سر گذاشته و از رمزهای زندگی شناخته شده گذر می‌کند و وارد سرزمین ناشناخته می‌شود. (کمبل، ۱۳۹۸: ۱۶۳) همای پس از پیغام رساندن به پدر و مادر خود به همراه همزاد خود، بهزاد، راهی سفر می‌شود. ابتدا در دریا گرفتار سمندون و چهل زنگی می‌گردد. طوفانی دریا را متلاطم می‌کند، سمندون و چهل زنگی در دریا غرق می‌شوند، امواج دریا همای و بهزاد را به ساحل می‌کشاند. یونگ معتقد است آب، دریا، چشمها از کهن الگوهای مشخصی هستند که بر مفاهیم تولگ، مرگ، تطهیر و... دلالت می‌کند، خیال برانگیز و خطرناک جلوه می‌کند. مناطق ناشناخته (صحراء، جنگل، قلمروهای بیگانه و... حوزه‌های آزادی هستند و محتويات ناخودآگاهی در آن متجلی

می شود (گرین و همکاران، ۱۳۷۷: ۸۶). هنگامی که همای به درون دریا می‌افتد دریا که نمادی از مرگ و تولد است باعث تزکیه درون و زندگی ای دوباره می‌گردد. چون او پس از پشت سر گذاشتن این مرحله عهددار پادشاهی خاورزمین می‌گردد.

### ۵-۵. محله تشرف

قهرمان با پشت سر گذاشتن آزمون‌های بسیار دشوار، به توانمندی‌های خارق‌العاده خود اشرف پیدا می‌کند و به این ترتیب راه حصول به پیروزی را می‌بیناید.

### ۶-۵. جاده آزمون‌ها

هنگامی که قهرمان از مرحله آستان عبور می‌کند؛ قدم به چشم‌انداز رؤیایی اشکال مبهم و سیال می‌گذارد. در این مرتبه قهرمان با پشت سر گذاشتن تمامی موانع به خوان آخر می‌رسد (کمبل، ۱۳۹۸: ۱۶۴). قهرمان باید یک سلسله آزمون‌ها را پشت سر بگذارد. این مرحله، مرحله‌ای محبوب در سفرهای اسطوره‌ای است که مایه به وجود آمدن بخش اعظمی از ادبیات جهان، درباره آزمون‌ها و سختی‌های معجزه‌آسا است (کمبل، ۱۳۸۵: ۱۰۵). در طول سفر همای پس از ملاقات با سعد(راهنما) و یافتن راهنمایی‌هایی درباره محل اقامت زند جادو راهی زرینه دز می‌گردد. جادو دزی است که همای برای تسخیر آن باید طلسی را بشکند:

طلسمست بر گنج کیخسروی  
که هش دار کین پیکر مانوی  
(خواجو، ۱۳۷۰: ۳۲۹)

طلسمش به فرزانگی بشکنی  
چو زرینه دز را مسخر کنی  
(همان: ۳۳۳)

همای ابتدا:

عنان برزد و اسب سرکش براند (همان: ۳۲۷)	خدا را به اسم اعظم بخواند
---	---------------------------

پس آنگه رخ آورد سوی حصار پس آنگه زمین کوب را پیش خواند	بسی آفرین خواند بر کردگار خدای زمین و زمان را بخواند
---	---

(همان: ۳۲۸)

به زبان آوردن نام خداوند نشان خودمختاری ضمیر ناخودآگاه او می‌باشد. گویا نام خداوند طلسی برای موفقیت او و نابودی زند جادو است. دیگر نیروهایی که همای در جاده آزمون با آن‌ها به نبرد می‌پردازد؛ عبارتند از: اهریمن، شیطان. در این منظمه منظور از اهریمن همان زند جادوست که آسایش مردم را سلب کرده است:

زبون گشته بر دست اهریمنی	پریزاده‌ای خفته در گلشنی
ز چنگال آن اهرمن درفتاد	برآمد قضارا یکی تند باد

(همان: ۳۲۶)

مکن تکیه بر وی که رنجت دهد	اگر اژدها تحفه گنجت دهد
(همان: ۳۲۸)	

زهر سو برآورده غولان غریبو	یابان خونخوار و مأوای دیو
(همان: ۲۲۸)	

گذر کرد از آتش سیاوخش و ش	در آتش جهاند اdem دستکش
(همان: ۳۲۷)	

این بخش نشان‌دهنده بخش تاریک قهرمان داستان است. زند جادو، اهریمن، غول، اژدها و آزمون‌ها نماینده بخش ناشناخته ناخودآگاه همای است، همای با تضادها و ناهنجاری‌های درونی خود مانند: حرص و هواهای نفسانی به نبرد می‌پردازد. به عبارت دیگر فرامن که عامل نظم‌دهنده‌گی بخش عمده ناخودآگاه اوست و عامل صیانت اخلاقی و مخزن خودآگاهی و غرور می‌باشد گرایش‌های نهاد را سرکوب می‌کند که او با راهنمایی پیر خردمند، توانایی مقابله با آن‌ها را پیدا می‌کند.

## ۵-۵. زن و سوسه‌گر

در این مرحله، قهرمان با وسوسه‌های جسمانی و لذت بخش رو به رو می‌شود که ممکن است او را وسوسه کنند، حتی ممکن است قهرمان سفر خود را رها کند. کمبل زن و سوسه‌گر را

موجودی اهریمنی می‌داند که بر سر راه قهرمان قرار می‌گیرد و می‌خواهد او را بفریبد یا به معنای درک و تجربه عذاب ادیپ، همهٔ چیزهایی که به آن می‌اندیشد و همهٔ کارهایی که انجام می‌دهد بوی ناخوشایند بدن آلوده است که در آن لحظه بوی انزجار به وی دست می‌دهد (کمل، ۱۳۹۸: ۱۶۶).

این وسوسه‌های جسمانی در تمام مراحل سفر با همای همراه بود. زمانی که با شمسهٔ خاوری و آذرافروز برمی‌خورد مدتی به لهو و لعب می‌پردازد اما ناگهان با ندایی به سفر خود ادامه می‌دهد. به طور خاص همای زمانی گرفتار این زن وسوسه‌گر می‌گردد که فغفور شاه او را به جرم کشتن پاسبان و باغبان باغ همایون، در توران دز زندانی می‌کند. در این هنگام سمن‌رخ دختر سهیل جهانسوز در قلعه جلوه گر می‌شود و برای آزادی همای شرطی می‌گذارد این که سه روز در غیاب پدر با او به باده‌نوشی و خلوت اقدام کند:

ولیکن چو می‌سوزم ای دلفروز	چه باشد که با من بسازی سه روز
بگفت این و بنهاد پیشش طعام	پس آنگه به گردش درآورد جام
بخلوت سه روزوسه شب دم زدند	دو عالم به یک جام می‌کمزند

(خواجو، ۱۳۷۰: ۳۶۸)

همای بعد از سه روز خلوت گریدن با سمن‌رخ، از رفتار خود نادم و خجل می‌گردد به طرف قصر همایون روانه می‌شود اما همایون می‌گوید: «با یک دل، دو دلبر نمی‌توان گرفت». همای ناکام روی به صحرا می‌نهد:

عنان برزد و رو به صحرا نهاد	سرشکش روان رو به دریا نهاد
نه رویی که بیرون رود زان دیار	نه راهی که راهی آورد سوی یار

(همان: ۳۹۷)

زن وسوسه‌گر در طول سفر چند بار گریبان‌گیر همای می‌شود هجوم امیال شهوانی فهرمان یا غلبهٔ آنیمای (صفات زنانه در وجود مرد) موجود در ناخودآگاه او بروز می‌کند در واقع می‌توان گفت زن یا زنان وسوسه‌گر در رویارویی همای با آن‌ها، نیمةٔ تاریک همایون می‌باشد

که نمایانگر بخش تاریک روان است. آنمای همای پس از برخورد او با زنان و سوسه‌گر از ناخودآگاه ذهن متجلی شده و سبب می‌شود قهرمان به ادامه سفر پردازد. او در این مرحله با عناصر طبیعی (ابر، باد و برف) گفت و گو می‌کند. که نمادی از درون ناخودآگاه خویش است. ابرنماد تردامنی و آلوده شدن به هوای نفس است:

کسی چون تو یارب هوایی مباد ز دست توام پای در گل بماند	ترا از هوا کار برهم افتاد مرا کین همه کام در دل بماند
--	--

(همان: ۳۸۱)

#### ۸-۵. خدایگون شدن

قهرمان به مرگ جسمانی یا روحانی می‌میرد، به ماورای دوگانگی و تضادها منتقل می‌شود و به نوعی وحدت می‌رسد (کمب، ۱۳۹۸: ۱۶۶). زمانی که همای از خبر کذب مردن همایون سر به صحرا می‌نهد؛ گویی به مرگ روحانی می‌میرد:

غمش همدل و نالهاش هم نفس بری گشته از مهر و این ز کین ملول از حدیث حدوث و قدم	نه کس را خبر زو نه او راز کس برون از کفر و فارغ ز دین بمانده میان وجود و عدم
--	--

(خواجهی کرمانی، ۱۳۷۰: ۴۱۷)

#### ۹-۵. دست نجات از خارج

بازگردنندن قهرمان از سفر ماورایی اش نیاز به کمک از خارج دارد. مسکن ماورایی، آن هم برای بازگشت به حالت بیداری که خویشن خویش را آشفته می‌کند، چندان هم ساده نیست. (کمب، ۱۳۹۸: ۱۶۸)

بهزاد، فهرشاه و فرینوش دست نجاتی هستند که به جستجوی همای می‌پردازنند. به هر کوه دوان و به هرسو خروشان، اما اثری از همای پیدا نمی‌کند، تا به کاروانی می‌رسند ساربان می‌گوید: «کسی در دامنه کوه است که ناله‌ای در دناک می‌کند». پس نزد او می‌روند و واقعیت را بازگو می‌کنند.

## ۵-۰۱. عبور از آستان یا بازگشت به دنیای عادی

این مرتبه اوج نهایی چرخه است. قهرمان همراه با برکت حاصل از سفر دویاره وارد فضایی می‌شود که از مدت‌ها فراموش شده بود. جایی که در آن انسان‌ها که تمام اجزای جهان هستی‌اند خود را کل می‌پندارند. حکمتی که در طول سفر آموخته است را چگونه با باقی جهان به اشتراک بگذارد (کمل، ۱۳۹۸: ۱۶۸). همای با یارانش به سردابه می‌رود و همایون را آزاد می‌کند:

نه دستور آگه نه فغفور چین	فرینوش در پیش و از پس سپاه
سر روزن حفره برداشتند	علم بر سر حفره بفراشتند
پری گشته آن ماه را مشتری	برآمد ز زیر زمین چون پری
(خواجوی کرمانی، ۱۳۷۰: ۴۲۶)	

همای به قصر فغفور چین می‌رود و پس از نبرد با او پیروز میدان می‌گردد. در واقع همای بر نیروهای مخالف درونی پیروز می‌گردد. بر تخت فغفور شاه می‌نشیند. و وزیر را مورد عفو قرار می‌دهد. شمسه خاوری و آذرافروز را به وصال فهر شاه و بهزاد می‌رساند:

دگر شمسه عالم افروز را	به بهزاد داد آذرافروز را
پس آنگه بدرو رایت و تخت داد	به شهرزاد فهر جوانبخت داد
(همان: ۴۵۲)	

## ۵-۱۱. دستیابی به آزادی

در این مرتبه با درک رابطه حقیقی موجود بین پدیده گذراي زمان با زندگی ناميرا از طرف قهرمان، خودآگاهی فردی او با اراده کیهانی آشنا می‌کند. او می‌تواند دستاورد عظیم جست‌جوی خود را در اختیار دیگران بگذارد (کمل، ۱۳۹۸: ۱۶۹). کمل معتقد است: «افلاطون جایی گفته است که روح یک دایره است». سفر قهرمان از جایی شروع می‌گردد و در نهایت به همانجا ختم می‌گردد. میان طرح‌های معماری و سامان واقعی عملکرد روحی ما، رابطه‌ای وجود دارد. اعمال ما نتیجه محتويات ناخودآگاه ذهن است. (کمل،

۱۳۷۷: پیکی از شام همای را دعوت به سفر کرد و درست همان گور در آخر ماجرا خبر  
در گذشت پدرش را به او می‌دهد و همای دوباره به شام باز می‌گردد:

ببردم ز سر چشمۀ آفتاب	که آن گور بهرام گیرم که آب
منوشنگ قرطاس خورشیدرای	که شد سوی خلد از سپنجی سرای
(خواجهی کرمانی، ۱۳۷۰: ۴۵۵)	

بن مایه نظریه کمبول تحول روانشناختی قهرمان از طریق تداوم سفر است که موجب بلوغ روانی و تعالی نفسانی او می‌شود. نیل به این موقعیت روحی-روانی برتر، غایت سفر قهرمان است (همان: ۱۷۳).

هنگامی که همای پریزاد را به فرینوش می‌دهد؛ او را بر تخت شاهی چین می‌نشاند، خود به اتفاق یاران به ملک شام باز می‌گردد و به جای پدر بر تخت شاهی می‌نشیند. او پس از گذراندن مشکلات فراوان چنین تحولاتی در کشور انجام داد:

برون برد رسم تطاول ز دور	فرو بست راه تعدی و جور
نمی‌جست یک جو ز دهقان خراج	ببرد از سر راه هانام باج
سرافکند گان جمله سرور شدند	فقیران سراسر توانگر شدند

(خواجه، ۱۳۷۰: ۴۵۶)

لازم به ذکر است که حتی اگر این سفر، سفری کاملاً جسمانی باشد، به عقیده یونگ مسائل جسمی و جنسی محرك اصلی انگیزه فرد در زندگی است. در نزد کمبول ارتکاب به هر فعل جسمانی در اصل برای ارتقاء وجهی از شخصیت قهرمان است که از این راه مجموعه این افعال جسمانی برای این است که قهرمان به بیان عرفانی کلمه، نفس خود را تعالی دهد (کمبول، ۱۳۹۸: ۱۷۲).

منظمه در نوع ادبی غنایی جای دارد و موضوع آن سوز و گداز عشق همای قهرمان داستان به همایون دخت فغفور چین می‌باشد؛ اما همین عبور از موانع و ازواطلبی همای نوعی خوآگاهی و خودشناسی در او به وجود می‌آورد. به گونه‌ای که منظمه‌ای عاشقانه-عارفانه

خلق گردیده است. علاوه بر آن در پایان هر قسمت از داستان ایاتی عرفانی در قالب پند و اندرز مبنی بر عدم توجه به ظواهر دنیا، بیوفایی دنیا، خودشناسی و فناخود و.... می‌گوید:

وزین پس سرخویش را پیش نه  
در این ره قدم بر سر خویش نه

(خواجوی کرمانی، ۱۳۷۰: ۲۹۰)

که با دست و زو باد ماند به دست  
مشو پیش این توده چون خاک پست

(همان: ۳۹۲)

که ناپایدارست و نامهربان  
منه تا نوانی دل اندر جهان

(همان: ۲۹۹)

بزن پای بر کاسه لاجورد  
قدم نه برین مطبخ دود خورد

(همان: ۴۱۲)

## ۶. نتیجه‌گیری

منظمه عاشقانه همای و همایون در نوع ادبی غنایی در بردارنده نمادها و کهن‌الگوهایی است. یکی از این کهن‌الگوها سفر قهرمان کمبل می‌باشد. پس از تحلیل و تطبیق این منظمه با این نظریه این نتایج حاصل شده است: سفر همای اسطوره داستان با حضور معجزه‌آسای پری و گوری (پیک) آغاز می‌شود. مرحله رد دعوت به صورت منع یاران همای به‌وقوع می‌پیوندد اما او این رد دعوت را نمی‌پذیرد. مرحله امدادهای غیبی، حضور بهزاد، فهرشاه، سعد سعدان، سروش‌های غیبی، کهبد دانا و فرینوش راهنمای او می‌باشند، انجام می‌پذیرد که دست سرنوشت در قالب این راهنمایان به یاری او می‌شتابد و او را در این سفر همراهی می‌کنند. عبور از آستان اول (سمندون و چهل زنگی) با معجزه طوفان و عبور از دریا که نماد تولد و مرگ می‌باشد پایان می‌پذیرد. همای مرحله جاده آزمون که مهم‌ترین و خطرناک‌ترین مرحله است را با موفقیت پشت سر می‌گذارد. در ادامه با زنان و سوسه‌گر (شمسه‌آذری، آذرافروز و سمن‌رخ) که نیمه تاریک آنیمای وجود او می‌باشند؛ مواجه می‌گردد و پس از پیروزی بخش ناخودآگاهش (فرامن)، برنهاد، به مرحله خدایگون شدن می‌رسد او پس از مدتی در انزوا و

خلوت و راز و نیاز با خدا، بایاری دست نجات از خارج(بهزاد و فهرشاد و فرینوش) به دنیای عادی برمی‌گردد و حکمتی که در طول سفر آموخته به باقی جهان به اشتراک می‌گذارد. (برقراری عدل، آزاد کردن زندانیان و به دست آوردن دل مستمندان). پس می‌توان داستان همای و همایون را نمونه‌ای از کهن الگوی «سفر قهرمان» کمبل معرفی کرد که از زیر مجموعه‌های کلی مراحل(جدایی، تشرف و بازگشت) : آغاز سفر، ردّ دعوت، امداد غیبی، عبور از نخستین آستان، جاده آزمون‌ها، زن و سوسه‌گر، خدایگون شدن، دست نجات از خارج، بازگشت به دنیای عادی، دستیابی به آزادی را در پیرنگ خود داراست. علاوه بر این همای پس از طی این سفر، به بلوغ روحی و جسمی و تکامل روانی دست پیدا کرد. نیاز در انسان از انگیزه دهنده‌های مهم به فرد در زندگی است که بالطبع در سیر و تکامل روح و روان انسان بسیار تأثیرگذار می‌باشد.

#### منابع

- استوارت، ویتلا. (۱۳۹۲). **اسطوره و سینما**. ترجمه محمد گذرآبادی، چاپ دوم، تهران: هرمس.
- اسنوند، اوث. (۱۳۹۲). **مفاهیم کلیدی یونگ**. ترجمه افسانه شیخ‌الاسلام، تهران: نشر عطایی.
- امامی، نصرالله و تشکرگی، منوچهر. (۱۳۹۴). «بررسی و تحلیل منظمه‌مانلی» نیما یوشیج بر اساس الگوی سفرقهرمان جوزف کمبل، **مجله شعر پژوهی (بوستان ادب)** دانشگاه شیرواز. ش چهارم.
- آقاجانی‌زلتی، سمیه و خزانه‌دارلو، محمدعلی. (۱۳۹۵). «بررسی داستان‌عجیب و غریب» در هزار و یکشب براساس سفرقهرمان جوزف کمبل. **فصلنامه پژوهش‌های ادبی و بلاغی**. ش ۱۷، ص ۴۰-۲۷.
- ذبیحی، رحمان و پیکانی، پروین. (۱۳۹۵). «تحلیل کهن‌الگوی سفرقهرمان در داراب‌نامه طرسوسی بر اساس الگوی جوزف کمبل. **فصلنامه ادبیات عرفانی و اسطوره‌شناسی**، ش ۴۵.
- سارتر، ژان پل. (۱۹۴۷). **ادبیات چیست**، مترجم ابوالحسن نجفی و مصطفی رحیمی، اصفهان: نشر زمان.
- ستاری، جلال. (۱۳۶۶). **رمز و مثل در روانکاوی**. تهران: توس.
- سیگال، رابرт آلن. (۱۳۸۸). اسطوره. مترجم احمد رضا تقاء. تهران: نشر ماهی.
- شدل، آندره. (۱۳۸۸). **مقدمه بر هزار و یکشب**، مجموعه مقاله جهان هزار و یکشب. ترجمه جلال ستاری. تهران: نشر مرکز.

- عبدالله زاده، بربار و ریحانی، راحله. (۱۳۹۸). «نقد کهن الگوی سفر قهرمان در داستان ماهی سیاه کوچولو بر اساس نظریه کمبیل و پیرسن» *مجله مطالعات ادبیات کودک*. دانشگاه شیراز. ش. ۱. ص ۱۰۲-۱۲۲.
- فوردهام، فریدا. (۱۳۸۸). *مقدمه‌ای بر روانشناسی یونگ*، ترجمه مسعود میربها. تهران: نشر جامی.
- فولادی، محمد و رحمانی، مریم. (۱۳۹۷). «بررسی و نقد داستان بیژن و منیزه بر اساس کهن الگوی سفر قهرمان جوزف کمبیل». *فصلنامه علوم ادبی*، ش. ۱۲. ص ۸۷-۱۰۷.
- قربان صباح، محمود رضا. (۱۳۹۲). «بررسی ساختار هفت خوان رستم: نقدی بر کهن الگوی سفر قهرمان». *جستارهای ادبی*. ش. ۱۸۰.
- کمبیل، جوزف (۱۳۸۵). *قهرمان هزار چهره*، ترجمه شادی خسروپناه، مشهد: نشر گل آفتاب.
- ..... (۱۳۹۸). *اسطوره و اسطوره شناسی نزد جوزف کمبیل*، ترجمه بهمن نامور مطلق و بهروز عوض پور. تبریز: نشر موغام.
- ..... (۱۳۷۷). *قدرت اسطوره*. ترجمه عباس مخبر. تهران: نشر مرکز.
- گورین، ولفرد ال و همکاران. (۱۳۷۷). *راهنمای رویکردهای نقد ادبی*. ترجمه زهرا میهن خواه. تهران: نشر اطلاعات.
- مارزلف، اولریش. (۱۳۷۱). *طبقه‌بندی قصه‌های ایرانی*، ترجمه کیکاووس جهانداری، تهران: نشر سروش.
- مرشدی کرمانی، محمود (خواجهی کرمانی) (۱۳۷۰). *خمسة خواجهی کرمانی*، تصحیح سعید نیاز کرمانی. کرمان: نشر نقش جهان.
- نورتروپ، فرای. (۱۳۹۳). *اسطوره و اسطوره شناسی نزد نورتروپ فرای از کالبد شناسی نقد تا رمز*. ترجمه بهمن نامور مطلق. ج اول، تبریز: نقش موغام.
- وگلر، کریستوفر. (۱۳۸۷). *سفر نویسنده*. ترجمه محمد گذرآبادی. تهران: نشر مینوی خرد.
- یونگ، کارل گوستاو. (۱۳۷۷). *انسان و سمبل هایش*، ترجمه محمود سلطانیه. تهران: نشر جامی.
- ..... (۱۳۸۶). *چهار صورت مثالی*. ترجمه پروین فرامرزی. مشهد: نشر آستان قدس رضوی.
- ..... (۱۳۷۹). *روح وزندگی*. ترجمه لطیف صدقیانی. تهران: جامی.